

04/7

## ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

**Обособленное подразделение Национального университета  
биоресурсов и природопользования Украины  
«Нежинский агротехнический институт»  
в лице директора Лукача Василия Степановича**

и

**Балтийская ассоциация производителей  
и переработчиков масленичных и лубяных культур  
в лице директора Эдгара Бабанова**

Базируясь на взаимном интересе в сфере науки, образования, исследований, инноваций и практики, выше перечисленные заведения-партнеры намерены развивать свою двустороннюю деятельность в следующих направлениях:

- разработка и участие в совместных инновационных проектах по производству и переработке масленичных и лубяных культур;
- обмен опытом;
- обмен учебными и научными материалами;
- двустороннее участие в конференциях, воркшопах и семинарах.

### **Принимается во внимание:**

1. Намерения руководителей учебных заведений развить долгосрочное сотрудничество по актуальным направлениям.
2. Позитивные результаты, которые может получить каждая сторона от этого сотрудничества, могут быть использованы для развития исследований по производству и переработке масленичных и лубяных культур.

### **Договор о сотрудничестве предусматривает следующие условия:**

#### **Статья 1.**

Целью настоящего договора является содействие укреплению научно-технического сотрудничества в области научных исследований по производству и переработке масленичных и лубяных культур.

#### **Статья 2.**

Договором предусмотрены участие в совместных программах обмена научными кадрами, стажировка, подготовка и повышение квалификации научно-педагогического персонала, разработка общих инновационных проектов, обмен научными материалами, участие в совместных научно-практических конференциях и т.д.

#### **Статья 3.**

Какие-либо отдельные проекты или сотрудничество, которое будет развиваться в рамках данного договора и включать кафедры учебного заведения, могут быть объектом отдельного договора между сторонами. Такой отдельный договор должен предусматривать отдельные обязанности. Он может включать также план бюджета и пути финансирования проекта, утвержденные руководством двух сторон, а также каждая сторона должна назначить ответственное лицо по каждому отдельному проекту.

#### **Статья 4.**

Направляющая сторона берет на себя транспортные расходы, а принимающая – расходы на пребывание в стране.

### **Статья 5.**

Во всех проектах сотрудничества в рамках действующего договора каждая сторона обязуется поддерживать другую сторону, в случае необходимости.

### **Статья 6.**

Для подготовки и координации статей, затрагиваемых настоящим договором, стороны назначают своих ответственных представителей.

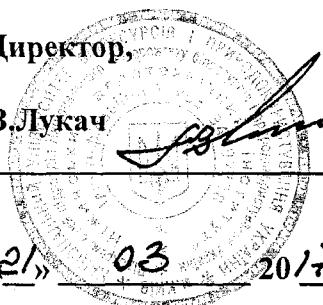
### **Статья 7.**

Договор вступает в силу с момента подписания его руководителями-партнерами и остается в силе в течении 5 (пяти) лет. По истечении срока действия договора сторонами производится оценка достигнутых за данный период результатов, от чего в свою очередь зависит его возможное продление.

### **Статья 8.**

Все изменения к настоящему договору должны быть одобрены сторонами в письменном виде. Досрочное расторжение договора возможно в случае письменного уведомления одной стороны другой не позднее, чем за 1 (один) месяц до расторжения настоящего договора и прекращения реализации действующих рабочих программ. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

**Обособленное подразделение  
НУБиП Украины  
«Нежинский агротехнический  
институт»  
Украина, Черниговская обл.,  
г. Нежин, ул. Шевченка, 10**

Директор,  
В.Лукач  
  
«21» 03 2017 г.

**Балтийская ассоциация  
производителей и  
переработчиков масленичных  
и лубянных культур  
Литва, г. Каунас, Академия, ул.  
Университета, д. 3**

Директор,  
Э.Бабанов  
  
«21» 03 2017 г.